

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението да се остави без разглеждане подаденото от жалбоподателя искане за съдействие

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението на генералния секретар на Комисията от 7 юни 2010 г., с което се оставя без разглеждане искането за съдействие, подадено от жалбоподателя на 5 декември 2007 г.,
- да се осъди Комисията да поправи претърпяната от жалбоподателя неимуществена вреда, определена в размер на 10 000 EUR, със запазване на възможността за увеличаването му в хода на производството, както и да възстанови сумата във връзка с финансовата тежест, понесена в рамките на досъдебното производство,
- да се осъди Европейската комисия да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 18 април 2011 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-49/11)

(2011/C 186/68)

*Език на производството: английски***Страни**

Жалбоподател: ZZ (представител: B. Rohde-Liebenau, advocate)

Ответник: Европейска комисия

Предмет на производството

Отмяна на решението на Европейската комисия, с което се отхвърля искането на жалбоподателя за изваждане на определени документи от неговото медицинско досие, както и осъждане на ответната страна да заплати обезщетение за вреди

Искания на жалбоподателя

Жалбоподателят иска от Съда на публичната служба:

- да отмени решението на ОН от 17 януари 2011 г. (№ R/588jO),
- да осъди Комисията да заплати на жалбоподателя сумата от 363,23 EUR като възстановяване на медицински разходи,
- да осъди Комисията да осигури достъп до пълното лично досие, включително всички медицински досиета, на избрания от жалбоподателя лекар,
- или, при условията на евентуалност, чрез изпращането му на процесуалния представител на жалбоподателя по това производство,

— или, при условията на евентуалност, чрез осигуряване на достъп до копие от цялото досие,

— или, при условията на евентуалност, чрез осигуряване на електронен достъп до цялото досие,

— да осъди Комисията да декларира, че не съществува паралелно или допълнително лично или медицинско досие,

— или, при условията на евентуалност, да осъди Комисията да унищожи всички подобни допълнителни досиета и копия от тях,

— или, при условията на евентуалност, да осъди Комисията да включи тяхното пълно съдържание в редовното лично досие (или неговото медицинско досие),

— да осъди Комисията да заплати обезщетение за вредите, които е претърпял поради нарушаването на неговите основни права, накърняващо неговата чест и добро име, в подходящ размер, определен от Съда на публичната служба по справедливост и в съответствие с неговата практика, но не по-малък от едногодишния нетен доход на жалбоподателя от времето на неговата редовна служба за ответника, непосредствено предшестваш злополуката от 2000 г.,

— да осъди Комисията да заплати на жалбоподателя общата сума от 717 863,04 EUR, представляваща осемкратният размер на основната му годишна заплата, изчислена въз основа на заплатите, получени през дванадесетте месеца преди злополуката в съответствие с член 73, параграф 2, буква б) от Правилника за длъжностните лица;

— или, при условията на евентуалност, част от нея, определена от Съда на публичната служба по справедливост;

— да осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 19 април 2011 г. — ZZ/Парламент

(Дело F-50/11)

(2011/C 186/69)

*Език на производството: френски***Страни**

Жалбоподател: ZZ (Люксембург, Люксембург) (представители: P. Nelissen Grade и G. Leblanc, avocats)

Ответник: Европейски парламент

Предмет на производството

Отмяна на решението на органа по назначаването, с което на жалбоподателя се предоставя само една точка за заслуги в процедурата по атестиране за 2009 г.

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението на органа по назначаването от 20 януари 2011 г., с което се отхвърля административната жалба на жалбоподателя;
- да се отмени решението на органа по назначаването от 11 май 2010 г., съобщено на жалбоподателя на 27 май 2010 г., с което му се предоставя само една точка за заслуги в процедурата по атестиране за 2009 г.;
- да се укажат на органа по назначаването последиците от отмяната на обжалваните решения;
- да се присъди на жалбоподателя обезщетение за претърпени неимуществени вреди в размер на 2 000 EUR;
- да се осъди Европейският парламент да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 24 април 2011 г. — ZZ/ЕИБ

(Дело F-52/11)

(2011/C 186/70)

*Език на производството: италиански***Страни**

Жалбоподател: ZZ (Strassen, Люксембург) (представител: L. Isola, avvocato)

Ответник: Европейска инвестиционна банка

Предмет на производството

От една страна, да се отмени писмото, с което председателят на ЕИБ обявява, че след решението на анкетната комисия да отхвърли жалбата за тормоз, подадена от жалбоподателя, не е необходимо да се предприемат други действия, като отмяната на други решения, свързани с разследването за тормоз. От друга страна, да се установи, че жалбоподателят е жертва на тормоз

Искания на жалбоподателя

- да се отмени писмото от 1 септември 2010 г., доколкото председателят на ЕИБ, освен че не е приел никакви мерки относно тормоза, на който жалбоподателят е подложен от години, е счел, че може да разгледа по същество мотивите на анкетната комисия;
- да се отменят докладът и заключението на анкетната комисия, приети на 30 юни 2010 г., доколкото последната не е извършила никакво разследване относно поведението на помирителната комисия и на нейните членове, доколкото

анкетната комисия е разрешила въпроса за тормоза и, на последно място, доколкото е отхвърлила жалбата, ограничила е проверката си само до поведението на някои лица и произволно е изключила разследването на някои от изтъкнатите факти;

- да се отменят писмата от 17 ноември 2010 г и 30 ноември 2010 г., с които в рамките на производството по член 41 от Правилника за персонала председателят на ЕИБ не разрешава на жалбоподателя да се представлява сам, въпреки че банката е представлявана от член на персонала ѝ;
- да се отмени съобщението от 14 април 2011 г. с което директорът на отдел Човешки ресурси отказва всякакво обезщетение;
- да се отменят всички свързани последващи и предпоставени от тях актове, сред които несъмнено попадат тези на комисията по въпросите, свързани с тормоз;
- да се установи, че жалбоподателят е жертва на тормоз;
- да се осъди ЕИБ да преустанови тормоза спрямо жалбоподателя, да поправи неимуществените и имуществените вреди, както и да заплати разноските за производството, лихви и индексация на признатото задължение.

Жалба, подадена на 2 май 2011 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-53/11)

(2011/C 186/71)

*Език на производството: френски***Страни**

Жалбоподател: ZZ (представители: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal и D. Abreu Caldas, avocats)

Ответник: Европейска комисия

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението да не се включи името на жалбоподателя в списъка на издържалите конкурс EPSO/AD/168/09-PL

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението на конкурсната комисия по конкурс EPSO/AD/168/09-PL да не включи името на жалбоподателя в списъка на издържалите този конкурс;
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.